

Folget nun

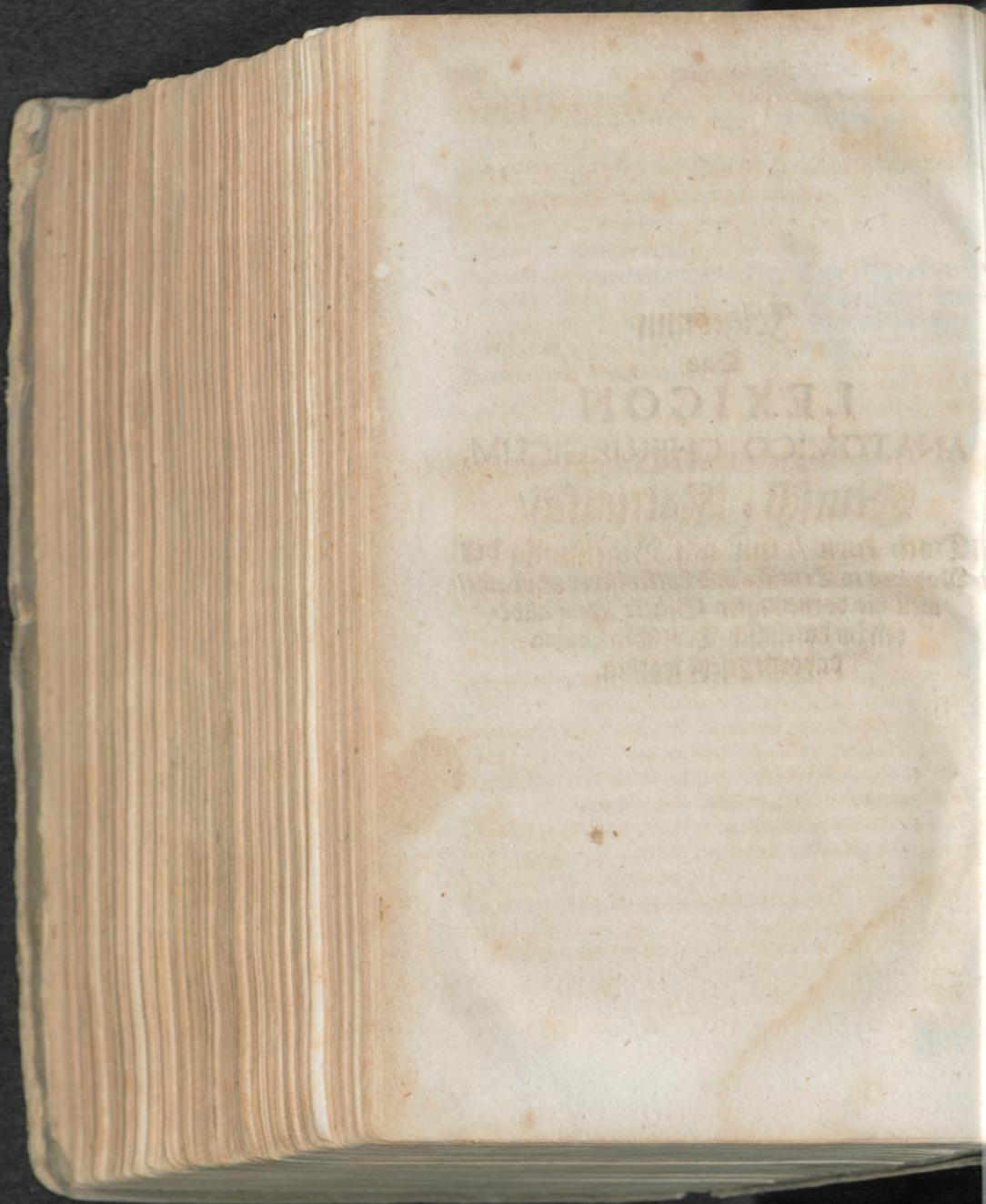
Das

LEXICON

ANATOMICO-CHIRURGICUM,

Deutsch = Lateinisch/

Doch kurz / nur mit Benennung der
Nahmen in Deutsch- und Lateinischer Sprache/
weil die vornehmsten Stücke schon allbe-
reit im Lateinisch-Deutschen Lexico
davorne gesetzt worden.



ANATOMICO-CHIRURGICUM
LEXICON
Auctore Johanne Wierowitza
Medico & Chirurgo
Præsente Johanne Wierowitza
Medico & Chirurgo
Præsente Johanne Wierowitza
Medico & Chirurgo

A.

- A**bnehmung des Leibes / Atrophia.
- A**bsatz des untern Knochens des Ellenbogens / welcher die Spitze macht an den gekrümmten Ellenbogen / Ole-
Absterger-Mittel / Abstergentia. (cranum.
- A**bziehendes Mäuslein / Musculus abducens.
- A**xsel / Axilla.
- A**xselbein / Os brachii.
- A**xsel-Puls-Ader / Arteria axillaris.
- A**der / Arteria.
- A**der-Häutlein / das dicke Geburts-Häutlein / Chorion.
- A**dern vereimbares Mund-Echlein / Anaetomafis.
- A**derlaß bey Kindern / Pædophlebotomia.
- A**ffters-Apostem, Ani abscessus.
- A**ffter-Darms Geschwür / so länglich und hohl / Fistula ani.
- A**ffter-Darms Schrunden / Fissura ani.
- A**ffter-Geschwulste / so klein und hart sind / Condylomata.
- A**kanthabel / Acanthabolas, ist ein Chirurgisches Instru-
ment, Splitter / Stäten / Wicken /c. auszuziehen.
- A**llaum / gebrandt / Alumen ustum.
- A**ngefressenes Bein / Caries ossis.
- A**nmahl / Macula.
- A**nsprung / flechtende Krätze / Mentigo.
- A**nsetzung des mangelnden Theils oder Gliedes / Prosthesis.
- A**nziehendes Mäuslein / Musculus adducens.
- A**rm in einer Binden gewickelt / Brachium mitella involu-
tum.
- A**rm-Mäuslein / Musculus brachialis.
- A**rs Backen / der Hinter / Clunes, Podex.
- A**rs fragendes Mäuslein / Musculus ani scalptor.
- A**rgney / welche die Weiber unfruchtbar machet / Atocium.
- A**uffgerollte Binde / Fascia convoluta.
- A**uffgewickelte Binde / Plagella glomerata.
- A**uffhebendes Mäuslein / Musculus attollens.
- A**ugen-Apfel / Pupilla oculi.
- A**ugen bewegende Nerven / Nervus oculorum motorius.
- A**ugen-Bluts-Tropffen / Ecchymomata.
- A**ugen-Entzündung / Ophthalmia.
- A**ugen-Fistel / Fistula lacrymalis oculi.

- Augen-Geschwür/ Argema.
 Auges gänzlich Blindheit / ohne scheinliche Fehler/ Gerta
 Augen-Flecken/ Oculorum macula. (serena.)
 Augen-Fell/ Tunica Oculi.
 Auges Mittel/ Ophthalmica.
 Auges runde Kugel/ Globus.
 Augen/ so zusammen gebacken/ Oculi graminosi.
 Augen-Häutlein/ Membrana oculi.
 Augen-Wasser/ Collyrium.
 Augen-Winkel/ Canthus, Angulus oculi.
 Augen-Wolcken/ Oculorum nubecula.
 Augen-Verletzung oder Wangel/ wenn entweder die Augen-
 lieder zusammen oder an dem weissen vom Auge gewach-
 sen/ Ancyloblepharon.
 Ausbrechung des Geblüts durch die Blut-Gefäße / Diape-
 Ausfall/ Procidencia. (defis.)
 Ausfallendes Haar/ Alopecia.
 Ausgang des After-Darms/ Procidencia ani.
 Ausgeschnittene Geburt/ Hysteromadocia s. partu Cæsareus.
 Aufsteigende Puls-Adel/ Arteria emulgens.
 Auffsatz/ Lepra.
 Auffsäßig / Leprosus.
 Auswachs/ Excrementia.
 Auswendige Mäuslein/ Puls Adel des Schenckels/ Arteria
 Muscula cruralis externa.
 Auswendige güldene Adel/ Hemorrhoides externa.
 Auswendiges Augen Geschwürgen / Egilops oder Anchy-
 Auswendiges Hals-Geschwür/ Paracynanche. (lops.)

B.

- B**lecken-Mäuslein/ Musculus buccinator.
 Backen-Zähne / Dentis maxillares.
 Bad / Balneum.
 Bade-Kasten von Holz gemacht/ Balneum Laconicum.
 Balsam/ Balsamum.
 Balsamirung/ Balsamatio.
 Barbier-Stube/ Officina Chirurgica.
 Bart/ Barba.
 Bauch-Fluß/ Diarrhoea.

- Becken/ Alvens.
 Becken der Harngänge / Pelvis ureterum.
 Behältnissen der schwarzen Galle, Capsula atrabiliaria.
 Beinbruch/ Caragma, Fractura.
 Beinfresser / ist eine Krankheit/da das Bein von inwendig
 angegriffen wird/ehe mans aussen verspühret.
 Beins. Hüft/ Cotilis.
 Beine so gleich abgebrochen / daß es keinen Splitter gege-
 ben/wie man einen Meerrettich bricht / heisset Fractura
 raphanoides.
 Beine oder Knochen des Haupts/ Ossa Capitis.
 Beine der Finger / Ossa digitorum.
 Bein des Hinterhaupts/ Os occipitis.
 Beißende Urzney/ Medicamenta corrosiva.
 Beschneidung der Vorhaut / Circumcisio præputii.
 Bestand und Wesen eines gewissen Eingeweides/ als der Le-
 ber/ Milz/ Nieren/ &c. Parenchyma.
 Beulen in den Schaam-Seiten/ Timones.
 Beuzlein mitten im Geschwür/ Caput Apostematis.
 Beyschlaf/ Coitus.
 Binde oder Schlinge/ Mitella.
 Bindzeug / Theca Chirurgica.
 Bissen/ so man stückweis verschlucket / Bolus.
 Blasen-Hals/ Cervix vesicae.
 Blasen-Geschwür / ulcus vesicae.
 Blasen-Schnur/ Urachus.
 Blaue Mähler / Sugillationes.
 Blätterlein in den Augen/ Phlyctenæ.
 Blech/ wird bey den Chirurgis zu vielen Fällen gebraucht/
 Bractea.
 Blehender Geschwulst/ Tumor flatuosus.
 Blinde Darm/ Intestinum Cæcum.
 Blindheit/ Cæcitas.
 Blut-adrige Puls-Adter/ Arteria venalis s. venosa.
 Blut-Egeln/ Hirudines.
 Blutfluß aus der gülden Adter/ Fluxus hæmorrhoidalis.
 Blut-Geschwür/ Furunculus.
 Blut-Gangstüchtiger/ Dysentericus.
 Blutig Auge/ Hæmalops.
 Blutrinzig/ Cruentatus.

Blut-Spenen / Hamopthysis.
 Blut-stillende Mittel / Hamostatica.
 Böse Feuchtigkeit / Cacochymia.
 Böser Grund / Lichen, Sapharum.
 Böser Grund auff der Kinder-Haupt / Achores.
 Brand-Beschädigung / Ambusta.
 Brand-Puls-Adter / Arteria Iliaca.
 Brand-Russe / Eschara.
 Bräune / Hals-Geschwell / Angina.
 Brenn-Eisen / Cauterium.
 Brennen mit einem glühenden Eisen / heißet Cauterisiren.
 Bruch-Band / Bracherium, Subligaculum.
 Bruch / Hernia.
 Bruchschneidung / Celetomia.
 Bruchschneid-Kunst / Herniotomia.
 Bruch-Pflaster / Emplastrum Catagmaticum.
 Bruch der Gemächte / Ramex.
 Bruch / wenn die Saamen-Gefäße ins Scrotum fallen /
 Brust-Adter / Vena Thoracica. (Spermatocoele.)
 Brust-Bein / Os pectoris.
 Brüste Puls-Adter / Arteria mammarum.
 Brust-Krebs / Cancer mammarum.
 Brust-Musclein / Musculus pectoralis.

E.

Carpen / Schabels / Lintum carptum.
 Carpen-Schraube / Specillum cochleatum.
 Chirurgisch Instrument / die Beine der todten Frucht im
 Mutterleib damit heraus zu ziehen / eine Hacke / Embryo-
 thastes, Embryulcus.
 Chirurgisch Instrument / zu gebrochenen Schenkeln und
 Beinen sehr dienlich / Glosocomium.
 Chirurgisch Instrument von Silber / mit welchem man den
 Weg sucht wie weit und mo man schneiden soll / den Bla-
 sen-Stein heraus zu nehmen / Itinerarium.
 Chirurgischer Löffel / mit welchem nach der Section der Stein
 aus der Blasen genommen wird / Lapidillus.
 Chirurgische Messer / so halb rund sind / Cyclisci.
 Chirurgisch Instrument / mit welchem nicht allein die Zähne
 von der Unreinigkeit gesaubert / sondern auch das Zahn-
 Fleisch

- Gleisch gelbset wird / damit ein Zahn desto leichter möge ausgezogen werden / Dentiscalpium.
- Chirurgisch Instrument / mit welche die niedergedrückte Hirnschale wieder aufgehoben wird / Elevatoriū, f. Levatorium.
- Chirurgisch Instrument / mit welchen der Mund und Gebähr: Mutter gediffnet / und aufgehalten wird / Item, ein Dwell: Meißel / Dilatorium.
- Chirurgisch Instrument von Eisen / mit welchen man die Steine aus der Blasen nehmen kan / Litholabon.
- Chirurgisch Instrument / sonderl. dasselbe / welches zu Einrichtung der verrenckten Glieder gebraucht wird / heist machina.
- Chirurgisch Instrument / welches in den Haupt: Wunden gebraucht wird / ein Hirn: Beschirmer / Meningophylax.
- Chirurgisch Instrument / mit welchen man Zähne ausreißet / Pelicanus. (Wunden zu ziehen / Belulcum.
- Chirurgisch Instrument / Pfeile / Kugeln / und dergl. aus den
- Chirurgisch Instrument / einem Bohrer gleich / so zum Stein: schneiden gebraucht wird / Conductor.
- Chirurgisch Instrument / die Augenbrannen auszureißen und in eine zierliche Wunde zu bringen / Blepharoxystum.
- Chirurgisch Instrument / mit welchen der Eiter und faulende Materie aus den tiefen Wunden geholet wird / Pyulcon.
- Chirurgisch Instrument / mit welchen das Zäpflein / wenn es zu lang / anffgehoben wird / Staphylepartes.
- Chirurgisch Instrument / als eine Zange / womit etwas gehalten wird / Tenacula.
- Chirurgische Operation , welche weiset / wie diese oder jens Theile des Leibes / welche zusammen gewachsen / von einander gesondert werden / Diarefis.
- Chirurgische Operation , wenn vermittelst eines Catheters in die Harn: Blase gesprühet wird / was zu dessen Curation dienet / Catheterismus. (net wird / und heisset Rhombus.
- Chirurgische Verbindung / welche von der Figur also genent
- Chirurgische zusammen gelegte Lächer / welche man Com: Elystier / Clyster, Enema. (pressen nennet / Compressæ.
- Compressen / Drück: Lächer / werden mit zu den Chirurgischen Instrumenten gerechnet / Compressæ, Splenia.
- Crang: Puls: Ader / Arteria Coronaria. D.
- D**armbein: Mäuflein / Musculus Iliacus.
- Darmbein / Os Ilii. D q 4 Darm:

Darmbruch / wenn die Intestina ins Scrotum fallen / Enterocoele, Scæatocoele, Hernia intestinalis.
 Darmarinnen und Wunde / Strophus.
 Darm Drüßlein / Glandulæ intestinorum.
 Darm Sicht / Iliaca passio, tormina alvi. Chordapfon.
 Darband oder ein Pflaster/darzu etwas Pech kömmt / Dropax.
 Dicke Darm / Intestinum crassum.
 Dicke Puls Ader / Arteria crassa.
 Drach Geschwâr / Blut Geschwâr / welches auch die Nerven durchrisset / Dracunculus.
 Drossel Ader / Vena Jugularis.
 Drüßgen in dem Eingeweide / Enteradenes.
 Drüse / so man das Rücklein nennet / Pancreas.
 Drüsen / so hinter den Ohren liegen / Glandula parotides.
 Durchbohrung / wird vor jede Chirurgische Operation genommen / welche ein Loch oder Höhle macht / meist aber wird die Trepanation hiedurch verstanden / Perforatio.
 Dunkelheit der Augen / Amanrofsis.
 Durchfluß / wenn die Speise unverdauet wieder von den Menschen gehet / Lienteria.
 Durchgang oder Mundloch / Orificium.
 Durchschlag / Meißel / Scalpes.
 Durchzug / da das Pflaster auff beyden Seiten kan gebraucht werden / Sparadramus.
 Dürresucht / Hectica.
 Dürresucht der Kinder / Hectica infantum.
 Dürre oder Schwindsucht / vornemlich das Abnehmen bey alten Leuten / Marasmus.

E.

Eichel oder Spitze des männlichen Gliedes / Glans.
 Einpflanzung / Anheftung / Insertio.
 Eingleichung / Articulatio.
 Einlenkung / da das Haupt eines Knochen in einer tiefen Pfanne stehet : als das Hüft Bein / Enarthrosis.
 Einlenkung / so scheinbar und beweglich / Diarthrosis.
 Einlenkung / so fest und unbeweglich / Synarthrosis.
 Eindlung oder Balsamirung der todten Körper / Pollinctum.
 Eiß oder Schaam Bein / Os pubis.

Eintuncke / Embrocha.
 Eiterfucht des Haupts/ Piocephalon. (majus cubiti.
 Ellebogens unter Knoche oder der Forder: Darm / Focile
 Ellebogens oberster Knochen / Focile minus cubiti.
 Ende der Muscel / Canda musculi.
 Engbrüstiger/ ein Reichender/ Anhelofus Athmaticus.
 Engbrüstigkeit / schwerer Athem / Dyspnoea.
 Entzündung oder ein Geschwulst mit Röthe/Inflamatio.
 Entzündung der Lunge/ Lungensucht/ Peripnevmonia.
 Entzündung / hitziger Geschwulst / Phlegmone.
 Entzündung der Wunden / Inflamatio vulnerum.
 Erbarind / Psora.
 Erfrohrne Glieder / Perniones.
 Erschreckung / Eplexis.
 Eröffnung durch einen Stich zu Abzapfung des Wassers
 dienlich / Paracenthesis.
 Eröffnung der Brust / paracenthesis Thoracis.
 Eröffnung / so mit einer Lancette oder Gliete oder sonst
 geschieht / Apertura.
 Eröffnung der Puls: Ader/ Arteriotomia. (Curtorum.
 Erzeugungs: Kunst der aeftümmelten Glieder / Chirurgia.
 Erweiterung oder Deffnung des Herzens/ Diastole cordis.
 Erweich: Pflaster / Emplastrum malaticum.
 Effer: oder Eß: Mäuglein/ Musculus Masseter.
 Ehende und fressende Mittel/ Catharetica.
 Euter: Stöck in der Brust / Brust: Geschwår/ Empyoma.
 Euternder Geschwulst / Meliceris.
 Euter/so dünn und wässericht ist in bösen Geschwüren/ heiß:
 set Tabum.
 Euter: Beule neben den Schaam Gliedern/ Cambuca.

F.

Füllende Sucht / Morbus comicialis.
 Fäpflein / Filamentum.
 Fäden und Fäserlein von ausgezopfften alten Luche/ Carpey.
 Fäden/ so mit Wachs eingewächset / Filum cereum.
 Fauls Geschwür / Ulcus Putridum.
 Feig: Blätter um den Hintern / welche zuweilen kommen
 und bald wieder vergehen/ Atrices.
 Feigwarzen/ Condylomata.

Feile / Scobina.

Fell/so inwendig um den Unterbauch gehet/und solchen bedeket / Peritonæum.

Felsichtes Bein / Os petrosum.

Fest: oder Hartmachung / Consolidatio.

Fett: Häutlein / Membrana adiposa.

Feuchtigkeit/ darinnen das Kind im Mutter: Leibe schwimmet/ Colliquamentum.

Fieber: so hitzig/scharff u. gefährlich/Causus.

Fistel / Fistula.

Fistulirtes Geschwür / Ulcus fistulosum.

Flache Einlenckung / Arthrodia.

Flache Hand / Metacarpus.

Flachen Hand: Bein / Os metacarpi.

Flechte/Zittermahleine Schwinde/Impetigo.

Fleisch: Bruch / Sarcocoele.

Fleischichtes Nasen Gewächs / Sarcoma.

Fleisch: Gewächs in der Nasen/Polypus nasi.

Fleisch: Gewächs aufm Nabel/Sarcomphalon.

Fleisches Lößtung / Aposphacelisis.

Fleisch: Warz / Caruncula.

Fleisch: Warzen / so Myrtenbeerformig sind / Carunculae myrtiformes.

Fluß von den Speisen / wenn nemlich halbverdaute und mit Chylo vermischte Speisen durch den Stuhl gehen/ Coeliaca Passio, Fluxus Coeliacus.

Fontanell / Fonticulus.

Fontanellen: Stein / Lapis infernalis.

Fortsatz / Anhang / Apophysis.

Fressender Krebs / Cancer.

Frankosen Krankheit/Lues Gallica s. venerea.

Fruchtbarkeit / Fœcunditas.

Frucht in Mutter: Leibe / Fœtus.

Frucht bekleidendes Häutl. / Membrana fœtum involvens.

Fuß: Bad // Pediluvium.

Fuß: Wurselbein / Os tarfi.

Futter: Scheer/ oder Barbier: Zeug/ Theca tonsoria.

Galle / Bilis.

Gallengang/ Cholidochus meatus vel Porus.

Gallen : Blase / Vesicula fellea.

Gaumen : Canal / Palati Canalis,

Gaumen : Bein / Os palati.

Gaumen oder Boden im Munde/ Palatum.

Geburts : Glieder / Genitalia.

Gedärm Puls: Uder/ Arteria intestinalis.

Gehirn/das Kleine/welches hinten unter dem Grossen liegt/
Cerebellum.

Gehirns untere dicker Theil / Cerebri basis.

Gehirns Hinterbacken / Cerebri nates.

Gehirn : Krümmen / Sinus cerebri.

Gehirns : Seiten / Cerebri testes.

Gehirn : Höhlen / Cerebri ventriculi.

Gekröß : Drüßlein / Glandula mesenterii.

Gekröß : Uder / Vena mesenterica.

Gelbe Galle / Bilis flava.

Gelencke/da die Glieder sich beugen/Articulus.

Gelenck : Sucht/ Zipperlein/ Arthritis.

Gemüths : Bewegung / Affectio animi.

Genick : Puls : Udern / Arteriae Cervicales.

Gersten : Korn im Auge / Hordeolum.

Gersten : Korn am Auge / Critha.

Geruchs : Nerve / Nervus olfactorius.

Geseß : Mäuslein / Musculus gluticus.

Gesichts : Nerve / Nervus opticus.

Geschwulst / da die Gedärme an die Seiten des Gemächts
geschossen/ Bubonocoele.

Geschwulst/so rund und nicht gar tieff in dem Horn : Häut-
lein / Cœloma.

Geschwulst der Brüste bey Männern / daß sie als Weiber
Brüste werden / Gynacomaston.

Geschwulst der Mandeln / Inflammatio tonsillarum.

Geschwulst von Winden / Inflatio.

Geschwulst in der Gurgel/ Squinantia.

Geschwür / Abscessus.

Was

- Wasser: Geschwür / Abscessus aqvosus.
 Hirn: Geschwür / Abscessus cerebri.
 Geschwür des Mundes / Aleola.
 Geschwür / so ungleich ist / Abscessus anomolus.
 Geschwür / so Entz setzen will / Apostema.
 Gewerblein / Vertebra.
 Gewächlein oder Blatter gleich den Weinbeer: Körnlein /
 findet sich recht bey den Aug: Wyffel am ersten und auß-
 sersten Häutlein der Augen / Staphyloma.
 Sicht oder Zipperlein an Händen / Chiragra.
 Sicht der Wunden / Vulnerum spasmus.
 Sifftiges Knochen: Geschwür / Xiphilis.
 Glaze / oder kahler: Kopff / Calvities.
 Gleichbein / Ossa sesamoidea.
 Gleich des Rückgrads / Spondylus.
 Glieder / als Arm und Bein / Artus.
 Glieder: Reibung / Frictiones.
 Gliedes / das zerbrochen / künstliche Zurechtsetzung / Apothesis.
 Gliedmassen / als Hand und Fuß / so vom kalten Brand an-
 gegriffen / wenn solche mit der Säge weggenommen wer-
 den / heisset Acroterialmos.
 Gliedmassen: Bein / Os Artuum.
 Glied: Wasser / Ichor.
 Graß: grüne Galle / Bilis porracea.
 Greiffen-Schnabel / ist ein chirurgisch Instrument, Gryphus.
 Griffelgleicher Anhang / Apophysis styliformis.
 Grimmdarm / Intestinum Colon.
 Grosse: Puls: Ader / Arteria magna.
 Grossen Puls: Ader hinauffsteigender Stamm / Arteriæ aor-
 tæ truncus ascendens.
 Grossen Puls: Ader absteigender Stamm / Arteriæ aortæ
 truncus descendens.
 Grube in Nacken / Nucha.
 Gräß: Entzender Geschwulst / Atheroma.
 Grund: Feste des Herzens / Cordis basis.
 Guldene Ader: Fluß / Hæmorrhoidum fluxus.
 Guldene Ader / Vena hæmorrhoidalis.
 Gurgels: Ritze / welche von dem Zäpflein bedeckt wird /
 Glottis.

Gurgel : Wasser / Gargarisma.
 Gürtel oder Gurt / Bruch : Band / Perizoma.

H.

Haar : Seil / so man durch die Haut des Nacken ziehet /
 Seraceum.

Haar : Wachs : Flechten / Tendo.

Haar : Ausfallen / Capillorum defluvium.

Haar der Augenlieder / Cilia.

Haar der weiblichen Schaam / sonderlich wenn sie erst her-
 für sprossen / Gynæcomistax.

Haare in der Nasen / Vibrillæ.

Hacke / Calx, Calcaneum.

Häcklein / Hamulus.

Hagdrüse / Phymata.

Halber Schlag / Hemiplexia.

Halbes dritte Gewerb / Axis rotæ.

Halß : Gewerblein / Vertebrae colli.

Halbes erste Gewerb / Atlas.

Halß : Wein / Os colli.

Halß : Drüse / Thymus.

Halß : Nerve / Nervus colli.

Hand : Wurzel / Carpus.

Harte Hirn : Haut / Meninx dura.

Harn : Verhaltung / Ischuria.

Harn : Röhre / Ductus urinarius.

Harn : Ruhe / Diabetes.

Harnwinde / wenn das Wasser mit Schmerzen tröpf-
 let / Stranguria.

Harter Geschwulst oder Gewächs / Scirrhus.

Hasen : Auge / Logophthalmus.

Hasen : Scharten / Labia leporina.

Haupt : Ader / Vena cephalica.

Haupt : Blat / Bregma.

Haupt : Grind / Schuppen / Porrigo.

Haupt : Haar / Capillus.

Haupt : Waschen / Capitulivium.

Haupt : Weh / Cephalalgia.

Haupt : Weh / so lange währet / Cephalæa.

Haupt : Weh auff einer Seite / Hemicrania.

Haupt:

- Haupt: Wunde / *Vulnus capitis.*
 Hautiger Kreis / *Circulus membranæus.*
 Häutlein/ welches die Eichel mit der Vorhaut vereiniget/
Frœnulum penis.
 Haut: Schaden/ *Cutis infectio.*
 Hautschliessendes Pflaster/ *Emplastrum epuloticum.*
 Häutlein/ so auff dem blossen Bein lieget/ *Periostrium.*
 Heber / die zerbrochene Hirnschaale damit aufzuheben/
Vectis.
 Heftung / *Fibulatio.*
 Hefft: Pflaster / *Emplastrum conglutinans.*
 Hefften/ welche aus starck zusammenzieh: Pflastern gemacht/
 die voneinanderziehenden Leßzen der Wunden darmit zu
 zuziehen / *Ancteres.*
 Heilige: Ader / *Vena sacra.*
 Heilige Puls: Ader / *Vena s. Arteria sacra.*
 Heil: Pflaster / *Emplastrum consolidans.*
 Heisser: Brandt/ Faul: Fleisch / *Gangræna.*
 Heißes Eisen / darmit man die Blut: Adern brennet/ *Cau-
 terium Actuale.*
 Hergens: Angst / *Cardialgia.*
 Herz: Grube / *Anticardium.*
 Herz: Häutlein oder Käßlein/ *Pericardium.*
 Hergens: Kammer oder Höhle/ *Cordis ventriculus.*
 Herz: Röhrlein / *Cordis Canalis.*
 Herz: Stärckung / *Cardiacum.*
 Herz: Wunde / *Vulnus Cordis.*
 Hinter: After / *Anus.*
 Hintere oder Schaam: Theile / wenn solche so wohl bey
 Mann und Weibl. Geschlecht nicht durchlöcheret/ oder äu-
 ferlich kein Loch haben/ es sey gleich solches entweder von
 Natur oder durch einen Zufall zuwege gebracht/ so werden
 diejenigten Leute genandt *Atrecti.*
 Hinter: Haupt / *Occiput.*
 Hirn: Häutlein / *Meninges.*
 Hirn: Geschwür / *Cerebri abscessus.*
 Hirn: Gewölbte / *Cerebri fornix.*
 Hirnleins wurmformiger Auswachs/ *Cerebelli processus
 vermiformis.*

- Hirn: Schalen: Bruch / Fractura Cranii.
 Hirn: Schaal: Wunde / Vulnus cranii.
 Hirn: Schaalen: Bruch / Apoplepsimus.
 Hirnschreib: Feder / Cerebri calamus scriptorius.
 Hirn: Schwüle / Cerebri Corpus callosum.
 Hirn: Sichel / Cerebri Falx.
 Hirn: Trichter / Cerebri infundibulum.
 Hitz: Blatter / Thyma.
 Hitziger Geschwulst / oder Pest: Kohl / Carbunculus.
 Höcker oder Buckel in der Brust oder auf dem Rücken / Gibb.
 Höhle des Mundes / item, aufgeblasene Backen / Bucca.
 Höhle des Ohrs / Auris Cavitas.
 Hohles Geschwür / Ulcus sinuosum.
 Höhle / darinnen das Auge lieget / Thalamus, orbita.
 Hörender Nerve / Nervus Auditorius.
 Hüft: Bein / Ischium.
 Hüfte / Ischia.
 Hüft: Weh / Dolor ischiadicus.
 Hundes Hunger / Appetitus caninus.

S.

- S Instrument / darmit man etwas aus den Wunden ziehet /
 Extractorium.
 Inwendige güldene Adern / welche nicht können gesehen wer-
 den / Hæmorrhoides internæ.
 Joch: Bein / Os Jugale, Zygomaticis.
 Jungfer: Häutlein / Hymen.

R.

- R Ahnformiges Bein / Os Cymbiforme.
 R Kalter Brand / Sphacelus.
 Rehl: Bruch / Bronchocele, Bruma.
 Rehl: Decklein / welches die Luft: Röhre bewahret / daß im
 Schlucken nichts hinein falle / Epiglottis.
 Reil: Bein / Os sphænoïdes.
 Reilformiges Bein / Os Cuneiforme.
 Rinnbacken: Müßlein / Musculus mandibularis.
 Rinder: Blattern / Variolæ.
 Rind in Mutterleibe / noch nicht zeitig / Embryo.
 Riß: Bruch / wenn das Bein in die Länge gerissen / Fractura
 alteralis, s. fissura.

Reiß

- Kleine Haut: Würmlein/Crinones.
 Klein hangend und schmerzgend Gewächs/Acrochordea.
 Kleine Schien: Röhre / Os Fibulæ.
 Kleineste oder Ohr: Finger/ Digirus auricularis.
 Kleyen oder Schienen des Hauptß / Furfures.
 Kneip, Zange / Abbeisser / Forceps excisorius.
 Kniebeuge / Poples.
 Kniebeug: Ader / Vena poplitea.
 Kniebeug: Mäuslein / Musculus popliteus.
 Kniebeug: Puls: Ader/ Arteria poplitea.
 Kniescheibe / Parella, it. Mola, Monfalb.
 Knochen: Gewächs / Exostosis.
 Knöchlein im Ohr gleich einem Imboß/ Inc9.
 Knochen erhabener und länglich ausgestreckter Ort / Dor-
 sum ossis.
 Knorpel: Bein / oder Kroßpel / Cartilago.
 Knorpel an der Larynge, welcher oben die Form hat wie
 ein Schnabel an der Gieß: Käse/ Cartilago gutturniformis.
 Knopff oder Obertheil des Knochen / Caput ossis.
 Knorpelicht Cartilagineus.
 Knorpel in Form eines Schildes am Obertheil der Luffte:
 Röhre/der Adams: Apffel genandt/ Cartilago scutiformis.
 Knorr oder Knote des Fußes / Malleolus pedis.
 Knäbbel / Condylus.
 Köpffe ohne Schröpfen / Ventosa.
 Krampff: Ader / Varix.
 Krampff: Ader: Geschwür / Ulcus varicosum.
 Kranz: Ader / Vena coronaria.
 Krampff / Erstarrung / Convulsio.
 Kranichs: Schnabel/ ist ein chirurgisch Instrument, wird
 von der Gleichheit die es mit dem Kranichs: Schnabel
 hat also genennet/ Grus.
 Krätze/ da es harte Krusten giebet/ Elephantiasis.
 Kräuter: Mäuslein / Cucupha.
 Krebs/ der um sich frisset / Carcinoma.
 Kröß: Drüß: Gang / Ductus pancreaticus.
 Kroßpel/ so Cirzel-rund / Cartilago annularis.
 Krummes Messer zum Abschneiden der Brüste und der Bes-
 ne geschickt / culter falcatus.

Krumme Darm / Intestinum Ileum.

Krümmen / Anfractus.

(mus.

Krumm Messer/darmit man die Fisseln öffnet/ Syringoto-

Kugelförmige Drüsen/ Glandulæ conglobatæ.

Kupfricht Angeficht/ Gutta rosacea.

Kürbis-Geschwulst/die neml. einem Kürbis gleichet/Natta.

Rüssen mit Kräutern oder andern Specereyen gefüllet/wel-

ches genezt über einen Ort geleyet wird/ Epithema.

L.

Lähmung / Contractura.

Lähmung der Glieder/ Sicht/ Paralyfis.

Lancette/ Lanceola, Lancetta.

Lappen am Ohr / Lobus auris.

Lappen oder Stück der Lungen/ Lobus pulmonis.

Laß Becken / Excipulum.

Laß-Eisen / ist das Instrument, womit man die Ader läßt/

Leber-Ader/ Vena Basilica.

(Phlebotomus.

Leber-Flecken/ Macula hepaticæ.

Leber-Fleisch/ Parenchyma hepatis.

Lebersüchtig/ Hepaticus.

Leffzen / Labia.

Leib und alle Glieder/wenn sie krafftlos werden und täglich

abnehmen / Aridura.

Leichdorn am Fuß/ Hüner-Auge / Warze an den Händen/

Lenden-Bein / Os lumborum.

(Clavus.

Lenden-Drüßlein/ Glandulæ lumbares.

Lenden-Gewerblein / Vertebra lumborum.

Lenden-Kranckheit / wenn ein oder ander Theil abnimmet/

ein anders aber hergegen zunimmt/ Rhacitis.

Lenden-Mäuslein/ Musculus lumbaris s. Psoas.

Leerer Darm/ Intestinum jejunum.

Liebes-Tranck / Amatorium, Philtron.

Lippen äußerste Theile / Prolabia.

Lippen-Mäuslein/ Musculus labiorum.

Lippen der weiblichen Schaam/ Vulvæ labia.

Luft-Kammerlein/ Bronchia.

Luft-Kammerlein der Luft-Röhre / Asperæ arteriæ bron-

chia.

R r

Luft.

Luft-Röhre/ Gurgel/ Aspera arteria.
 Luft-Röhre/ Puls-Adler/ Arteria pulmonum.
 Luft-Röhre unter der Larynge bis in die Lunge/ daren sie
 sich verlieret/ heisset Bronchus.
 Luft-Röhre von Munde bis in die Lunge/ Trachæa.
 Luft-Röhre oder Gurgel-Haupt/ Larinx.
 Lungen-Fleisch/ Parenchyma pulmonis.

M.

Mare/ My / Incubus.
 Maaren-Flecht/ Trica incuborum.
 Magen-Pförtner/ Pylorus.
 Magen-Puls-Adler/ Arteria.Cœliaca.
 Magens schwere und langsamere/ als gewöhnlich/ Verdaun-
 ung der Speisen/ Bradypepsia.
 Magen-Nerven/ Nervus stomachicus.
 Magens Aufschbung von viel und häufigen Winden/
 Pnevmatosis.
 Magen-Adler/ Vena gastrica.
 Magens Undanung/ Cruditas ventriculi.
 Mandeln im Halse/ Glandula.
 Männliches Glieds Steiffe/ Priapismus.
 Mangel der äußerlichen Gliedmassen/ Blasus, Blacius.
 Manns-Ruthe/ Membrum virile.
 Mangel oder schadhafft/ verkürzt/ welches von demjenigen
 gesagt wird/ was einen Mangel hat/ als von den Leffen/
 Ohrläpplein/ c. Collobona.
 Marck oder weiße innere Theil des Gehirns/ Medulla ce-
 rebri.
 Marck in den Beinen/ Medulla ossium.
 Mast-Darm/ Intestinum rectum.
 Materie/ so aus den Wunden oder Brüchen gedrückt wird/
 wird genennet Apopiesma.
 Mäuslein/ Musculus.
 Mäuslein Puls-Adler/ Arteria Muscula.
 Mäuslein des Unterbauchs/ Musculus abdominis.
 Mäuslein/ welches das Auge nach der Nasen wendet/ Mus-
 culus bibitorius.

Median:Uder / Vena mediana.

Medicament, das schöne Haut macht / Cosmeticum.

Medicament, so man auff den Puls leget / Procarpium.

Medicament, daß die Haar ausfallen macht / Plyphothrum.

Medicament, so beisset oder durchfrisset / mit welchen man harte Geschwür öffnet / Ruptorium.

Menschen Dreck / Roth / Merda.

Mensch / der gar einen kurzen Hals oder Genick hat / Arrachelus.

Messer / darmit man einen Schnitt thut / das hinten einen dicken Rücken hat / Culter incisorius.

Metalls Vermischung mit Quecksilber / Amalgama.

Milch Saft / Chylus.

Milch:Röhrein / Ductus lactei.

Milch:Drüse / Glandula lactea.

Milch:Uder / Vena lactea.

Milch:Uder / Vena salvatella.

Milch:Fleisch / Parenchyma lienis.

Milch:Puls:Uder / Arteria splenica.

Milch:Härtigkeit / Lienis scirrhus.

Mißling / eine todte Geburt / Fœtus mortuus.

Mißgeburch / Abortus, Monstrum.

Mittel / welche die grosse Narben wegbringen und gleich machen / heißen Catalotica.

Mittel/welches die Haut wachsend macht / Medicamentum Cicatrizans.

Mittel / oder Scheidewand des Hertzens / Cordis Septum.

Monatliche Blume oder Rose / Menstruus sanguis.

Monat:Fluß / oder die Monatliche Reinigung der Weibs: Bilder / Menstruum.

Mond:Seuche / Morbus lunaris, s. lunaticus.

Mänckfoppen:Mäuglein / Musculus Cucullaris.

Mund:Fäule / Oris putredo.

Mund:Spatel oder Schraube / Speculum oris.

Mutter:Band / Ligamentum uteri.

Mutter:Bruch oder Vorfall / Hernia uteri.

Mutter:Clystier / Sparallium.

Mutter-Erstickung / Hysterica suffocatio.

Mutter-Krankheit / Hysterica affectus.

Mutter-Kuchen / Placenta uterina.

Mutter-Leber / Hepar uterinum.

Mutter-Nabel / Nævus maternus.

Mutter-Spiegel / Speculum uterinum.

Mutter-Trichter / ist ein Chirurgisch Instrument, mit welchem man gewisse Liqvores in die Gebähr-Mutter sprühet / Metrenchyres.

Mutter-Trompete / Tuba uteri, vel Tuba Fallopiana.

N.

Nabel-Ader / Vena umbilicalis.

Nabel-Bruch / Omphalocoele.

Nabel-Knöpfe / Nodi umbilicales.

Nabels-Puls-Ader / Arteria umbilicalis.

Nabels-mittelsier-Theil / Acrômphalion.

Nabelschnur / Funiculus umbilicalis.

Nacken / Cervix.

(post Partum.)

Nachwehen oder Schmerzen nach der Geburt / Tormina.

Nagel-formige Befestigung wider die Zähne / Gomphosis.

Nagel-Geschwür/der Wurm am Finger / Panaritium.

Narbe / Cicatrix.

Narbelein / Cicatricula.

Nasen-Geschwür / Ozæna.

Nasenfleisch Nauslein / Musculus nasi orbicularis. (nasi.

Nasen-Rücken/oder die Breite oben in der Nase / Dorsum

Nath/ dadurch die Beine der Hirnschale zusammen gesüget werden / Commissura Cranii. (plocele.

Netz-Bruch/wenn nemlich das Netz sich gesencket hat / Epi-

Netz-Fleisch-Bruch ist/wenn das Netz in ein Fleischicht Wesen wächst und verhärtet / Sarcoëpiplocele.

Netz-Häutlein / Membrana retina.

Netz- und Darm-Bruch/wenn das Netz und Intestina in das Scrotum fallen / Enterepiplocele.

Netz/welches die Gedärme bedeckt / Epiploon, s. Omentum.

Niederdrückendes Nauslein / Musculus deprimens.

Niednagel an den Fingern / wenn die Haut am Nagel-Fleisch auffspringt und reisset / Reduvia.

Nieren Fleisch / Parenchyma renum.
 Nieren Geschwür / Renum ulcus.
 Nieren inwendige Höhle / Pelvis.
 Nieren Kapslein / Renum Capsula.
 Nieren Löchlein / Renum tabuli.
 Nieren Schoß / Sinus renum.
 Nieren Stein / Renum calculus.
 Nieren Trichter / Renum infundibulum.

D.

D Benliegende Hoden / Epididymides s. Parastata.
 Obertheil der Muschel, Caput Musculi.
 Oberhäutleins Abgang / Excoriatio.
 Oberhäutlein / Cuticula.
 Ober Kinnbacken / Maxilla superior.
 Ober Kinnbacken Bein / Os maxillæ superioris.
 Obertheil des Gehirns so weit es schwarz und nicht helle
 weiß ist / Cortex Cerebri.
 Ober Schmeerbauch / Epigastrium.
 Ober Schmeerbauchs Pulsader / Arteria Epigastrica.
 Ober Arms Pulsader / Arteria humeraria.
 Obergedröß Pulsader / Arteria mesenterica superior.
 Ober Mäuslein Pulsader / Arteria Musculi superior.
 Deffnung die mit einem Schnitt / es sey mit einem Messer
 oder Scheere / geschieht.
 Deffnung der Lufft Röhre / Laringotomia.
 Deffnung der Adern an der Stirn oder Schläffen / Angeio-
 logia, oder besser / Angeiotomia.
 Ohnmacht / Ohnmacht / Deliquium animi.
 Ohrs Umboß / Auris incus.
 Ohrs äußerster Rand / Anthelix.
 Ohre Drüsen / Parotides.
 Ohrenkreiß / Helix auris.
 Ohren Hammer / Auris malleus.
 Ohre Muschel / Auris Concha.
 Ohrs rundes Beinlein / Auris os orbiculare.
 Ohrs Stegreiff / Auris stapes.
 Ohre Sprütze / ist ein Chirurgisch Instrument, mit welchem
 man etwas in die Ohren sprüzet / Orenchytes.

- Ohren-Schmerz/ Dolor aurium.
 Ohrs enge Höhle / Mearus auris.
 Ohrs Säusen und Brausen/ Auris tinnitus.
 Ohren-Geschwür der Kinder/ Aurium infantum ulcera.
 Ohre-Knorpel / Cartilago auris.
 Ohrs gelbe Materie / darzu man den Ohrlöffel brauchet/
 Cerumen.
 Ohrläpplein des Hertzens/ Cordis auricula.
 Ohrs Trommel/ Auris tympanum.
 Ohren-Würme/Aurium vermes.
 Ort oder Höhle / wenn in den fleischichten Theilen einige
 Feuchtigkeit mit Blut unterlauffen stille siehet/ faulet und
 auszubrechen suchet/ Colpos, Sinus.
 Ort/wo man den geschehenen Schlag siehet / Plaga.
 Ort/da man gebrandt hat / das man nachmahls die Narbe
 mercken kan/ Stigma.

P.

- Pest-Beulen/ Venus-Beulen/ Bubo.
 Pest-Kohlen/ oder verdorbener Carbunkel/ Anthrax.
 Pfanne/so platt ist oder eine geringe Tieffe hat/darinn der
 Knochen siehet und nach Belieben beweget wird / heisset
 Glene.
 Pfannen / Grandines.
 Pflaster zu Hüner-Augen/Emplastrum ad clavos.
 Pflaster/das alles böses abwehren soll / ist eigentlich ein zer-
 theilendes Pflaster/Emplastrum defensivum.
 Pflaster / so aus Wurzeln und Saamen-Schleim bereitet
 wird/Emplastrum diachylon simplex.
 Pflaster / darzu vorige Dinge und auch Gummata kommen/
 Emplastrum diachylon compositum.
 Pflaster/so stark zertheilet/an welchem/wenns abgenommen
 wird/unterweilen Wasser-Tropffen hängen/Emplastrum
 diaphoreticum.
 Pflaster/darzu Vitriolum kommt / Emplastrum diapalma,
 diachalcitis.
 Pflaster/das einen Ruffen macht auff der Wunden / Em-
 plastrum Elcharoticum.

Pflaster/so die Haut anfriszt und zum Geschwür zeucht/ Em-
plastrum exulceratorium.

Pflaster/das zusammen ziehet/ Emplastrum glutinans.

Pflaster/so das Fleisch in den Wunden wachsend macht/ Em-
plastrum incarnans.

Pflaster/von Fröschen gemacht / darzu Quecksilber kommit/
Emplastrum de ranis cum Mercurio.

Pflaster aus Froschleisch gemacht / Emplastrum spermatis
ranarum.

Pflaster/so da Eiter ziehet / Emplastrum suppuratorium.

Pflaster/so aus drey Stücken bestehet / Emplastrum tria-
pharmacum.

Pflaster/so da erweichet/ Aristophancion.

Pflaster/so bey dem Galeno wider die Wassersucht benennet
wird/ Bithymos.

Pflaster/so weich wie ein Brey/ Cataplasma.

Pflaster/so gelinde und weich ist / Ceratum.

Pfort Ader / Vena porta.

Puls Ader Kropff/ Aneurisma.

Puls Ader/so unter dem Schlüssel Bein lieget/ Arteria sub-
clavia.

Puls Ader/so oben zwischen den Rippen lieget/ Costalis.

Puls adrige Blut Ader/ Vena arterialis.

Puls Pflaster / ist ein äußerlich Mittel/ welches als ein Un-
schlag in Fiebern auff die Puls gebunden wird / Epicar-

Puls oder Schlag Ader / Arteria. (pium).

Purgirende Mittel/so die Galle ausführen / Cholagoga.

Pug Becken/ Pelvis tonforia.

D.

D Betschung der Nerven/ Nervorum contusio.

D Betschung der Wunden / Vulnerum contusio.

R.

R Abenschnabel Mäuslein/ Musculus Coracoides.

R Abenschnabel gleichendes Bein/ Os Coracoides.

Rechte Drey Puls Ader / Arteria Epiploë dextra.

Rechte Magen Puls Ader/ Arteria Gastrica dextra.

Rechte Magen und Drey Puls Ader / Arteria Gastro-epi-
ploë dextra.

Regenbogen des Auges / Iris oculi.

Rippen / Costæ.

Rippen/die fast unmittelbar des Sternum berühren / dixer
sind sieben / Costæ.

Rippen die wechten/derer sind fünfse / Costæ notæ f. spuria.
Rippen-Nerven/ Nervus intercostalis.

Röhre / durch welche der Speise-Safft an den Rücken hin-
auff zur linken Achsel-Ader geführet wird/Ductus chyli-

Röhre des Ellenbogens/ Os Cubiti.

(ferus.

Röhregen/das man zum Hefften gebraucht / Cannula fene-
strata.

Röhr / darinnen ein Stylus, mit welchem man den Stein in
der Blasen erforschet und das Wasser ablässet/ Catheter.

Roll-Pflaster/ Magdalion.

Rollen Mäuslein / Musculus trochleæ.

Rosen-Adel/ Frucht-Adel am Fuß/ Saphæna.

Rothe Ruhr/ Blutgang/ Dysenteria.

Rothblaus / die Rose oder das heilige Feuer/ Erysipelas.

Rother Zirkel um die Wange an den Brüsten/ Halo.

Ros/ Schleim / so man aus den Mund und Nasen wirfft/
Rücken/ Dorsum. (Blenna, Blena.

Rück-Marck/ Medulla spinalis.

Rückgrads-Gewerblein/ Vertebra dorsi.

Rückgrads-Nerven/ Nervus spinæ dorsi.

Rücken-Nerven / Nervus dorsi.

Ruffe/ eine harte Haut / Crusta.

S.

Schlamm-Fluß / Gonorrhœa.

Saamen-Puls-Adel/ Arteria spermatica.

Säge-Mäuslein/ Musculus serratus.

Schaam Seite/ Inguen.

Schaam Leffzen/ Labia pudendorum.

Schaam Wunde / Vulnus pudendorum.

Schaam-Puls-Adel/ Arteria pudenda.

Schaaffs-Häutlein/ Amnion.

Schedel-Bein/ Os Cranii.

Scheidungs-Drüsen/ Emunctoria.

Schenkel-Bein/ Hüftbein/ Femur.

Schen:

- Schenckel: Puls: Adern/ Arteriae crurales.
 Schenckel: Mäuslein/ Musculus Crureus,
 Schenckel: Bein / Os cruris, femoris.
 Scheide Wand der Schaam und des Gefäßes/ Perinaeum.
 Scheermesser / Novacula.
 Schienbein/ Crus.
 Schiene zum Beinbruch / Ferula.
 Schienbeins mittlere und vom Fleisch leerer Theil heißet/
 Anticnemium.
 Schienbein so weit es von dem Hüft: Bein bis an den
 Platt Fuß gehet/ Focile majus.
 Schild: Krot: Geschwulst/ Testudo.
 Schlassucht/ Coma, Lethargus.
 Schlass Mäuslein/ Musculus temporalis.
 Schlass: Puls: Ader/ Arteria carotis.
 Schlag / Apoplexia.
 Schlag: Ader/ Vena apoplectica.
 Schlagfluß/ ein solcher/ wenn ein Mensch in der positur, als
 ein Bild stehen / sitzen oder liegen bleibt / in welcher er
 von dieser Krankheit angegriffen wird/ Catalepsis.
 Schleim: Drüse/ glandula pituitaria.
 Schliß: Bruch/ da der gebrochene Knoche mit einem Split-
 ter oder sonsten mit einer Wunde gemacht/ Fractura cum
 vulnere.
 Schlüssel oder Trosselgebein/ Clavicula.
 Schmeckender Nerve/ Nervus gustatorius.
 Schmeer / welches sonderlich von alten Schweinschmeer
 gesaget ist / Axungia.
 Schmerzen und Grimmen im Leibe/ Colica.
 Schneidende Zähne / Dentes Incisores.
 Schnuppen / gravedo, Coryza,
 Schrunden / Rhagades.
 Schröpf: Eisen/ Scarificatorium.
 Schulterblats: puls: Ader/ Arteria humeraria.
 Schulter: Ader / Vena humeraria.
 Schwammicht Fleisch/ Hyperfarcosis.
 Schwämme im Munde/ Aphthæ,
 Schwanz: Gebein/ Os coccygis.
 Schwamm/ Fungus.

- Schwere Geburt / Dystokia.
 Schwere Noth / Epilepsia.
 Schwerdtförmige Knorpel / Cartilago ensiformis.
 Schwartze / böse Galle / Atra bilis.
 Seiten / Knochen / Parietalia ossa.
 Sieb / Beins oberwärts sich mäsig zuspitzendes Knöchlein /
 Crista galli.
 Sommer / Sproßlein / Lentigines.
 Sohlenförmiges / Mäuslein / Musculus soleus.
 Spalt oder Gegenbruch / Contrafractura.
 Spannadrige Häutlein / Elythroides.
 Spannadrige Sehne / Ligamentum nervorum.
 Speichel / Gänge / Ductus salivales.
 Speise / Röhre / Gula.
 Speiß / Eckel / Ciborum fastidium.
 Spitze der Nasen / Globus nasi.
 Sprung / Astragalus, Talus, ist das erste von der Fußwurzel /
 derer sieben sind.
 Sprünge / Siphon.
 Staar / Cataracta.
 Staar / Sternfell im Augn / Suffusio.
 Stammeln / oder Stotter / Balbuties.
 Streich / Spatel / Hypoleipton.
 Stirn / Ader / Vena frontis.
 Stirn / Bein / Os frontis.
 Stirn / Mäuslein / Musculus frontalis.
 Stuhl / Zäpflein / Glans.

E.

- E** Heil der Chirurgie, so die Mängel ersetzt / wird ge-
 nennet Anaplerosis.
 Zheil der Chirurgie, so das übrige am menschlichen Leibe
 wegnimmt / Apharexis.
 Tiefe Pfanne / darinnen der Bolze des Beins seine Be-
 wegung hat / Acetabulum.
 Tieffer Schlaf / daraus der Mensch zwar kan ermunteret
 werden / aber bald wieder einschläfft / Carus.
 Todter Körper / Cadaver.
 Thränen / Drüsen / Glandulae lacrymales.

Trähnen : Loch / ist ein Löchlein im Nasen : Bein / Punctum
Lacrymale.

Trauben : Häutlein / Membrana uvea.

Trepan / Modiolus.

Trepan oder Hautbohrer / Trepanum.

Trepaniren oder durchbohren / ist die Action selbst/wenn
man die Hirnschnale durchbohret / Trepanatio.

Trichter / Infundibulum.

Tröglein / Alveolus.

Trommel : Häutlein des Ohrs / Tympanum.

Trucken pulverisirtes Mittel / die Haut zu reinigen / Cata-
pasma, Catapastum.

U.

U mkehrung des Magens / wenn man alles/was im Ma-
gen ist/ausbricht/Anatropo, s. subversio stomachi.

Unempfindlichkeit der Zähne / Dentium stupor.

Unflath bey den neugebohrnen Kindern / Mocconium.

Ungeandte Nerve / Nervus innominatus.

Unter : Kinn / Buccula.

Unterleibes ganze Höhle von den Rippen an bis an das
Gekröß / wo die dünnen Därmer liegen / Cœca.

Untergelauffenes Gesicht / Ecchymomata.

Unterfüdung / Schwürung / Exulceratio.

Unterschmeerbauch / Hypogastrium.

Unterstärger / Hypospadiasmus.

Untersinnbacken / Maxilla inferior.

Untergekröß / Mesocolon.

Unter:Rist des Fußes/dasunterste des Fußes/ Metatarsus.

Untersinnbacken : Bein / Os maxillæ inferioris.

Unter : Bauch / Abdomen, Alvus.

Unter:Schmeerbauchs Puls : Ader/ Arteria hypochastica.

Untergekröß Puls : Ader/ Arteria mesenterica inferior.

Untere Mäuslein Puls : Ader / Arteria musculi crura-
lis inferior.

Untere Brust : Puls : Ader.

Unverhaltlicher Harnfluß / Mictio involuntaria.

Unzeitige Geburt / vid. Mißgeburt.

Verbindung / Deligatio.

- Verbindung / Umwicklung / Fasciatio.
 Verbindung zweyer Knochen/ da nur eine Linie darzwischen
 ist/ Harmonia.
 Verborgener Krebs/ Cancer occultus.
 Verborgene Wunden in Mast: Darm / doch solchen/ deren
 Höhle nicht so tieff/ daß sie durch den Mast: Darm gehen/
 Attici.
 Verbrennung / wenn jemand vom Feuer beschädiget wird/
 Exustio, s. combustio.
 Vereinigting/ als wie die Beine am menschlichen Leibe ver-
 einigt zusammenhängen/ Compages.
 Vereinigting / Conglutinatio, Connexio.
 Verhinderte Bewegung der Gliedmassen/ Ancyle.
 Verrenckung / Dislocatio.
 Verrenckung der Hüfte/ Exciscios.
 Verschnittener/ Castratus.
 Verstopffung der gülden Ader / Hamorrhoidum obstru-
 ctio.
 Verstopffung der Milk / Obstruatio lienis.
 Verstopffung der Nerven/ Nervorum obstruatio.
 Verstauchung / Ausweichung oder eine angefangene und
 nicht vollbrachte Verrenckung / Subluxatio.
 Verschwindung der Augen / oder des Aug: Apfels wegen
 verfaaten Zufluß der Lebens: Geister/ Rhytidosis.
 Vermehrung / wenn nemlich etwas neues an das vorige
 anwächst/ Epigenesis.
 Vermischung Wassers mit Eßig / wird genennet Oxy-
 cratum.
 Vermischung Oels mit Eßig/ heist Oxyrrhodinum.
 Verpflanzung der Krankheiten / Transplantatio mor-
 borum.
 Vierhändige Binde/ wird zum Schadhafften Unterkinba-
 den gebrauchet / Funda Galeni.
 Vorhaut/ wenn sie hinter die Eichel gestreift/ Paraphymosis.
 Vorhauts: Enge/ Phymosis.
 Vorschlag / Præcinctorium.
 Vorschlag / Scheerruch / Linteum humerale.
 Vorseher/ die Saamen: Bläslein / Proctara.

W.

Wackelung der Zähne / sonderlich wenn die Backzähne
wackeln / Gomphiosis.

Wade / Gastrocnemium.

Waden Bein / welches dem Schienbein zur Seite siehet/
Fibula.

Waden Mäuslein / Gastrocnemii musculus.

Wanne oder Kuffer; Waad / da der Mensch im Wasser si-
tzet / Encanthisma.

Wärm; Wand / Fomentum.

Wärmung / Wähung / Fomentatio.

Wasser; Bläslein / Hydatis.

Wasser; Bruch/wenn sich innerlich am Nabel ein wässerich-
ter Geschwulst setzet / Hydromphalon.

Wässeriger Geschwulst des Unterleibes Schenkel/ zuweilen
auch des Hodensacks/ Ascites.

Wässeriger Hodensacks Geschwulst/wenn nehmlich der Ho-
den; Sack durch wässerige Feuchtigkeit ausgedehnet
wird/ Hydrocele.

Wasser; Keffe an der weiblichen Schaam/ Nymphæ.

Wasser; Röhrelein / Ductus aqvosi.

Wasser; Scheu / so durch eines wütenden Hundes; Biß
verursachet wird / Rabies hydrophobica.

Wasser; Scheu / Hydrophobia.

Wasser; Sucht / Hydrops.

Wassersüchtig / Hydropicus.

Wasser; Sucht des Haupts / Hydrocephalon.

Wasser; Sucht/so den aanten Leib eingenommen/Anasarca.

Wasserziehende Arzneyen / Hydragoga.

Wehne oder Überbein/ Ganglium.

Weiber; Ruthe/ Schaam; Zünglein/ Clitoris.

Weich; Pflaster / Malagma.

Weinstein oder Kalk der Zähne / Odontolithos.

Weisser Fluß / Fluxus albus.

Weisse im Auge / Album oculi.

Wiedken / oder gefäßeltes Leinen/darmit die Wunden aus-
gefüllet werden / Licinium.

Wichtel; Zopff / Plica Polonica.

Wiedereinsetzung / ist eine Chirurgische Operation, geschieht
 her / wenn ein verrücktes Bein wieder eingesetzt wird /
 Repositio.

Wind: Bruch / wenn das Scrotum von Winden aufgeblasen
 / Pnevmatacele.

Winde oder Wölle / ist ein Knorplichtes Wesen am innern
 Theil des Auges / Trochlea.

Wind: Sucht / Tympanitis.

Wirbel: Bein des Halses / Epistropheus.

Wolff / ein hitziger Schade an der Haut / so um sich frisset/
 Herpes exedens.

Wolff von reiten oder gehen / auffgeriebene oder abgestricke
 Haut / Intertrigo.

Wund: Arzt / Chirurgus.

Wund: Arznei Kunst / Chirurgia.

Wundarznei Kunst / vermittelt welcher die flüssige Arznei
 neyen in die zuvor geöffnete Blut Adern / durch ein
 hierzu dienliches und geschicktes Instrument, künstlich ge
 sößet werden / Chirurgia infusoria.

Wund: Arzneikunst / in welcher das Blut aus einem leben
 digen Thiere oder andern Menschen in die Adern durch
 Röhren geleitet wird / Chirurgia transfusoria.

Wunde / Vulnus.

Wund: Balsam / Balsamum vulnerarium.

Wund: Eisen / ein Sucher, mit welchem man die Tiefe der
 Wunden erforschet / Specillum.

Wunde in der Brust / Cassale vulnus, i. e. Vulnus pectoris.

Wund: Tränck / Decoctum vulnerarium.

Wund: und zusammenziehen: heilendes Pflaster / Empla
 strum stypticum.

Wurm / der die Beine naget und frisset / Teredo.

Wurm / der um sich frisset oder der Krebs / Phagadana.

Wurm zwischen Fell und Fleisch / welcher das Fell durch
 bohret / Boviana affectio.

Wurst: Häutlein / Allantoides.

3.

Zahn / der hohl und ausgefressen ist / Dens Cariosus.

Zähnen der Kinder / Dentitio.

Zahn

- Zähnen Häuslein / Alveoli Dentium.**
Zahn: Fleisch / Gingiva.
Zahn: Grüblein / Zahn: Lade/eine jede Grube / darinnen die Zähne sitzen/ Bothrion.
Zahn: Klappen / Brygmus.
Zahn: Weh/Dolor Dentium, Odontalgia.
Zange/ ist ein bekandt und zu vielen Dingen nützlich chirurgisch Instrument, Forceps.
Zange / die Zähne darmit auszuziehen / Forpex.
Zange, womit man die Zähne ausziehet / heisset auch Odontagra.
Zapffen / Cion.
Zapfflein / Stuhl: Pille / Suppositorium.
Zäßerlein oder Fässerlein der Nerven / Fibra nerveæ.
Zaum: Zeng/ ist ein chirurgisch Instrument, die Besszen der Wunden zusammenzuziehen/ Habena.
Zerknirschetes Bein / Synthesisma.
Zerknirschung der Beine / Comminutio ossis.
Zerfressende Sachen / Exedentia.
Zerglieder: Kunst / Anatomia.
Zerglieder: Kunst Erfahrner / Anatomicus.
Zerschellung oder Zerstoßung / Contusio.
Zersprengung oder aufreißung der Adern/ Phleborrhagia.
Zipperlein in den Knien / Gonagra.
Zugspizt Stücklein / Corpora pyramidalia.
Zug: Pflaster / Emplastrum attractivum maturans.
Zunge / so sie nicht recht geldset ist/ heisset Ancyloglossus.
Zungen: Band / Frenulum lingvæ.
Zungen: Bein / Os hyoides.
Zungen: Fröschslein / Batrachium.
Zungen: Geschwulst / Lingvæ tumor.
Zungen: Schrunden / Fissura lingvæ.
Zusammenwachsung der Beine / Symphysis.
Zungen vorderster Theil oder die Spitze der Zunge / Proglottis.

- Zusammenfleischung / *Hysarcosis.*
 Zusammenfügung der Beine / *Synchæsis.*
 Zusammenfügung der Knochen / als wären sie zusammenge-
 nehet dem Schein nach / *Surura.*
 Zusammenge setzte Drüsen / *Glandulæ conglomeratæ.*
 Zusammenknorpelung der Beine / *Synchondrosis.*
 Zusammensehnung / *Synevrofis.*
 Zusammenziehende Arzneyen / *Adstringentia.*
 Zusatz oder Anhang / *Appendix.* (tionem.
 Zuwachs vermittelst der Ersetzung / *Accretio per apposi-*
 tionem / wenn man vergeblich zum Stuhl genöthiget wird/
 Zwischensessel mittelster Theil / *Coolstrum.* (Tenesmus.
 Zwischensessel / welches die Brust von dem Bauch scheidet/
Diaphragma.
 Zwischensessel: Puls: Uder / *Arteria phrenica.*
 Zweydornichtes Weib / so auch männigliche Geburts-Glieder
 hat / *Andria.*
 Zweenbauchichtes Mäuflein / *Musculus diagastricus.*
 Zweyfaltigkeit / *Duplicatura.*
 Zwitter / ein Mensch beyderley Geschlechts / *Hermaphroditus.*
 Zwölff Finger: Darm / *Duodenum intestinum.*

L N D E.

**In dem Groschuffischen Buchladen zu Leipzig
sind auch zu finden:**

- Hellwigs Praxis Medica, oder richtige Anweisung wie ein
 angehender Practicus Medicinæ durch Göttl. Beystand
 geschwinde / sicher / glücklich und annehmlich ohne theure
 Recepte, auch ohne grosse Kosten / die Krankheiten der
 menschlichen Leiber curiren / solche auch und ihre Sympto-
 mata erkennen / und die Ursachen / woher sie entspringen /
 ausfinden möge 8. 1710.
 - - - Fragen und Schreiben vom Stein der Weisen/
 Mercurial-Golde und Amuleten / 8. 1710.
 - - - Theaurus Pharmaceuticus, oder Apothekers
 Schatz / 8. 1711.
 - - - Anatomisches Wund-Arzney Lexicon, 8. 1711.
 - - - Frauenzimmer-Apothekgen / 12. 1707.
 - - - von der Jungfern Krankheit / 12. 1702.